



Electrolux

Centrifugal juicer ETJE1-40SS



EN INSTRUCTION BOOK

CNS 说明书

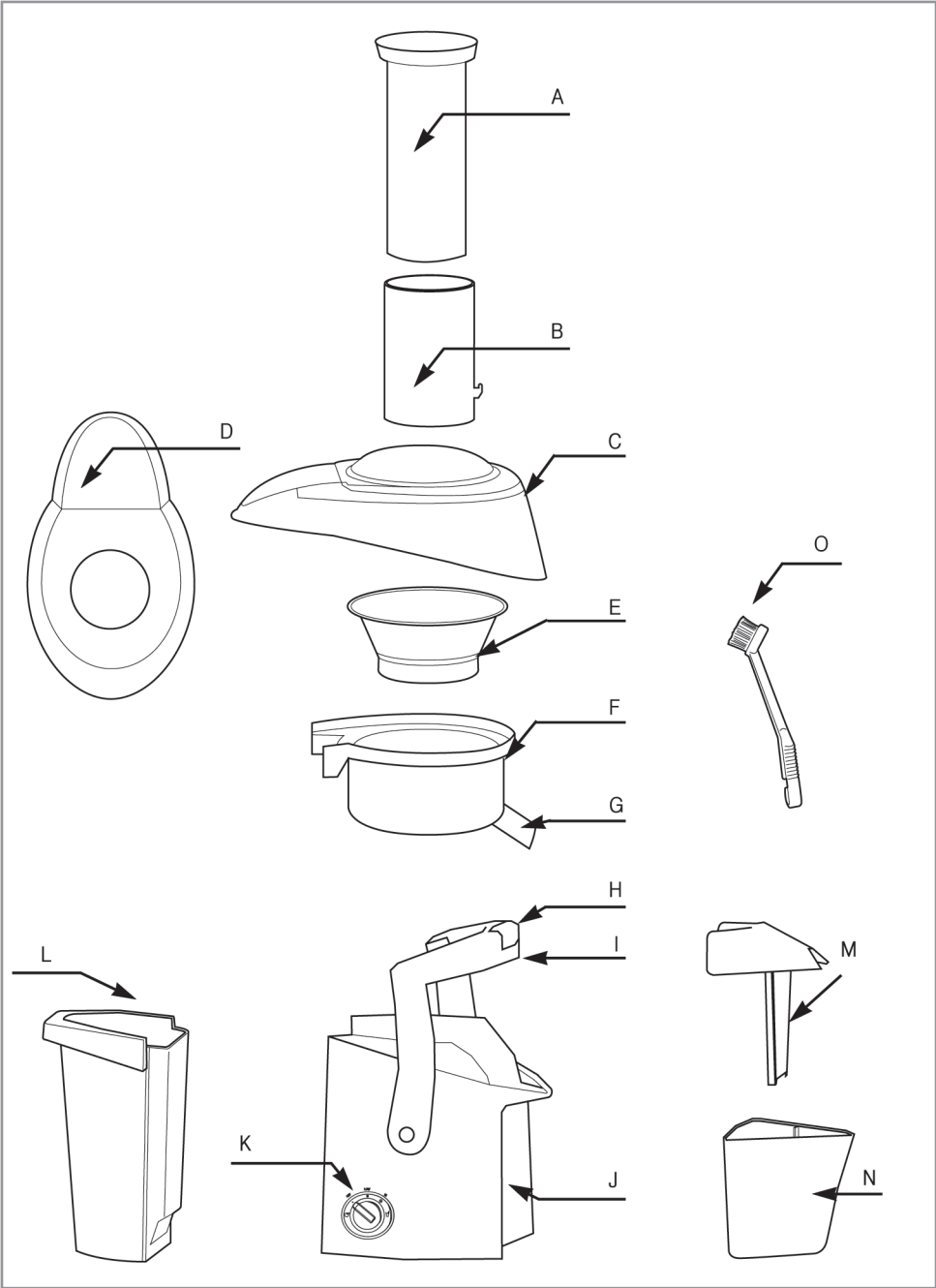
CNT 說明手冊

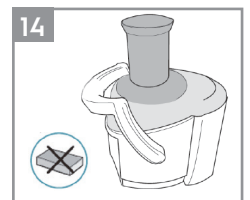
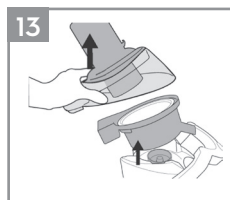
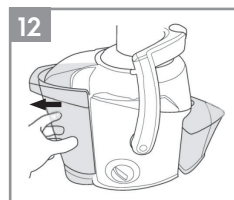
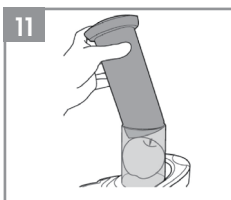
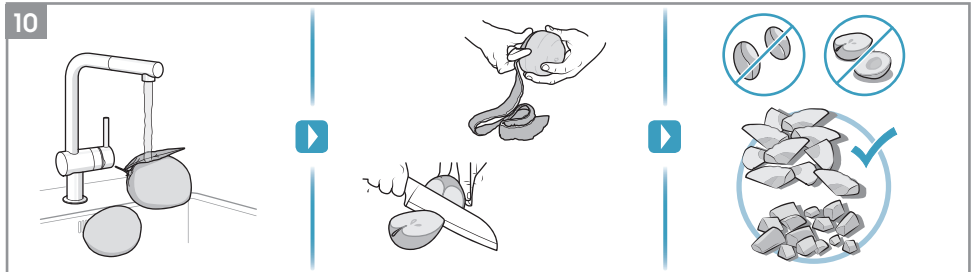
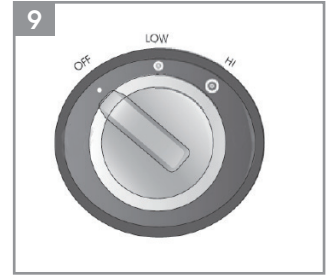
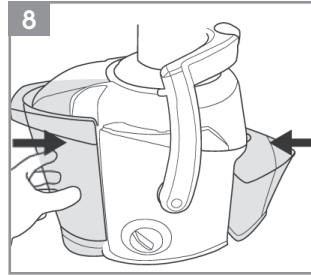
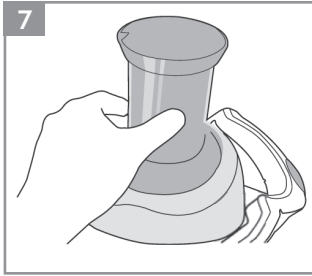
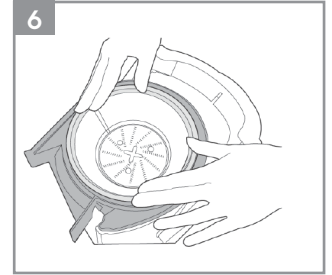
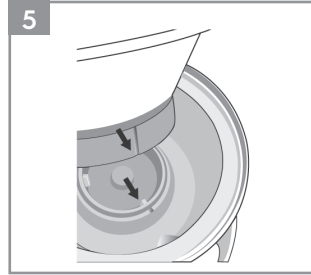
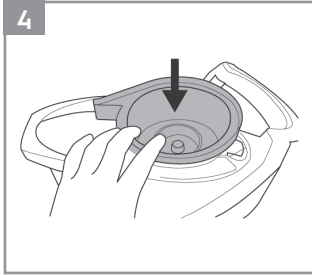
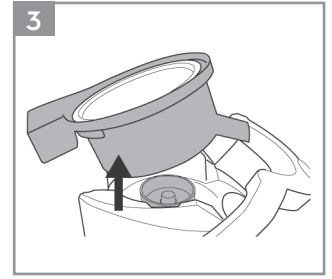
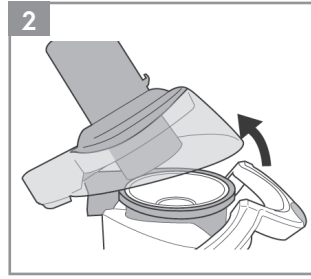
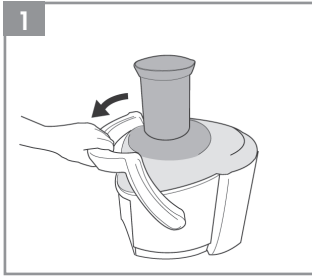
KR 사용 설명서

ID Buku Panduan

TH คู่มือแนะนำการใช้งาน

VN Sách Hướng Dẫn





Thank you for choosing an Electrolux product. In order to ensure the best results, always use original Electrolux accessories and spare parts. They have been designed especially for your product. This product is designed with the environment in mind. All plastic parts are marked for recycling purposes.

INSTRUCTION MANUAL


Graphics and drawings in this manual are solely for illustration purposes and are subject to variations from actual product.

Read all instructions carefully before using the appliance for the first time.
Keep this manual for future reference.

COMPONENTS

- | | |
|--|---------------------------|
| A. Food pusher | I. Locking handle |
| B. Food chute | J. Base unit |
| C. Cover | K. Speed selector |
| D. Stopper | L. Pulp container |
| E. Filter | M. Foam separator |
| F. Juice and pulp separating bowl | N. Juice container |
| G. Juice outlet | O. Cleaning brush |
| H. Safety locking button | |

SAFETY ADVICE

- Remove and safely discard any packaging materials before using the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance can only be connected to a power supply which voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- Never use or pick up the appliance if
 - the power cord is damaged, or
 - the housing is damaged.
- If the appliance or its power cord is damaged, it must be replaced by Electrolux or its service agent in order to avoid hazard.
-  Do not immerse the appliance, its power cord or plug in water or any other liquid.
- Do not use or place the appliance near the edge of the table or counter, near hot gas, stove, electric burner or heated oven.
- Always place the appliance on a flat, level and dry surface.
- Always switch off the appliance and disconnect it from the supply if it is left unattended and before changing of accessories, cleaning or maintenance.
- Keep hands and utensils away from the appliance during operation to avoid the risk of severe injury to persons or damage to the appliance.
- Ensure that the appliance is switched off before removing the lid with feed tube from the base unit.
- Do not overload appliance or use more than 3 Kg force to press the ingredient through the food chute.
- Do not use the appliance continuously for more than 5 minutes when processing heavy load. After using continuously for 5 minute with heavy loads, the appliance should be left to cool for at least 30 minutes before restarting.
- Do not let the power cord come into contact with hot surfaces or hang over the edge of a table or counter.
- Never use accessories or parts made by other manufacturers not recommended or sold by Electrolux as it may cause a risk of injury to persons.

- This appliance is for indoor use only.
- This appliance is intended for domestic use only. Electrolux will not accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.

GETTING STARTED


Before using your appliance for the first time: Remove all packing material such as plastics, stickers or tags that may be attached to the housing, bowls or attachments.

Clean the appliance and accessories, see instructions: "Cleaning and Care".

- 1 Turn the speed selector (K) to "OFF", press the safety lock button (H), and pull down the safety lock handle (I).
- 2 Remove the cover.
- 3 Remove the juice and pulp separating bowl (F), then pull the filter (E) upwards.
- 4 Place the juice and pulp separating bowl (F) on the base unit (J).
- 5 Place the stainless steel filter (E) on the juice and pulp separating bowl (F). The 3 slots on the filter should fit with 3 catches on the base unit.
- 6 After placing the filter correctly, push the filter down gently with both hands.
- 7 Insert the cover (C) and food chute (B).
- 8 Attach the pulp container (L) properly, then place the juice container (N) under the juice outlet. To separate the foam from the juice when pouring the juice into a glass, insert the foam separator (M) by sliding it into the juice container.
- 9 Plug the appliance into the mains socket.
Warning: Make sure the speed selector is at "OFF" position.
- 10 Prepare the ingredients: Rinse ingredients thoroughly. Cut the ingredients into 4 to 6 pieces and remove any hard or large seeds. Remove any thick peel from the fruit or vegetables.
Note: Do not use frozen fruits!
- 11 Start the appliance by switching the speed selector to "LOW" position, then progress to "HI" if required. Place food into the food chute. Using the food pusher, gently guide food down the food chute. To extract the maximum amount of juice, always push the food pusher down slowly.
- 12 The pulp container can be emptied during juicing by turning speed selector to "OFF" position and then carefully removing the pulp container. (Replace empty pulp container before continuing to juice). Do not allow the pulp container to overflow as this may prevent correct operation or damage to the unit.
Tips and tricks: To minimize washing up, place a plastic freezer bag into the pulp container to collect the pulp.

CLEANING AND CARE

To avoid crazing of the carafe, always rinse the containers with only clean water right after usage. This is to prevent acids or essential oils from the ingredients that may attack the plastic material. After rinsing the containers, it can be washed by hand with detergent, or placed into the dishwasher for cleaning.

- 13 Unplug the appliance. Remove cover before removing the juice and pulp separating bowl (F), then pull the filter (E) upwards.
Wash all removable parts in warm soapy water.
The cover, juice and pulp separating bowl, pulp container, filter and juice container are dishwasher safe (top shelf only).
 **Warning!** Never immerse the housing, plug, or cord in water or any other fluid.
Dry each part thoroughly before use.
Tips and tricks: To assist with cleaning, soak the filter in hot soapy water for approximately 10 minutes immediately after juicing is completed. If pulp is left to dry on the filter, it may clog the fine pores of the filter mesh thereby lessening the effectiveness of the appliance. For your convenience, a cleaning brush has been included.
- 14 The base unit should only be cleaned with a soft damp cloth, then dried with a cloth.
Note: Do not use abrasive cleansers or scouring pads to clean the surfaces of your appliance.

Enjoy your new Electrolux product!


SPEED SELECTOR GUIDE

SPEED	INGREDIENTS
LOW	Blueberries, cucumber, grapes (seedless), kiwi fruit (peeled), mangoes (peeled, stone removed), melons (peeled), peaches (stone removed), plums (stone removed), raspberries, tomatoes, watermelon (peeled)
HI	Apples, beetroot (cleaned, trimmed), broccoli, cabbage, carrots (cleaned), cauliflower, celery, oranges (peeled), pineapple (peeled)


TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance does not start	Components are not fixed properly.	Check if all components are properly locked into position.
	The speed selector is not on the right position.	Choose appropriate speed.
	The plug is not properly connected to the power outlet	Check the connection of the plug to the outlet or try another outlet
The appliance can still not function well after our recommended inspections.	Functional problem	Contact Electrolux authorised service.
The product produces abnormal noise, smell, smoke and increased temperature.	Functional problem	Disconnect the power supply, stop using and contact authorised service.
If the appliance is still not working, please contact Electrolux Customer Service.		

DISPOSAL

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances.



Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal minicse.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available: **Model, PNC, Serial Number**. The information can be found on the rating plate.

Due to the Electrolux policy of continual product development; specifications, colours, and details of our products and those mentioned in this manual are subject to change without notice.

Terima kasih telah memilih produk dari Electrolux. Untuk memastikan hasil terbaik, selalu gunakan akesoris dan suku cadang asli Electrolux yang telah dirancang khusus untuk produk Anda. Produk ini ramah lingkungan. Semua komponen plastik memiliki tanda dapat didaur ulang.


BUKU PETUNJUK

- Grafik dan gambar di dalam buku petunjuk ini hanya sebagai ilustrasi dan produk dalam gambar bisa berbeda dengan aslinya.
- Bacalah semua petunjuk dengan cermat sebelum menggunakan perabot untuk pertama kalinya.
- Simpanlah buku petunjuk ini untuk acuan di masa mendatang.

KOMPONEN

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| A. Unit pendorong | I. Handel pengunci |
| B. Corong pengumpan | J. Bodi unit |
| C. Tutup | K. Kenop pilihan kecepatan |
| D. Stopper | L. Wadah ampas |
| E. Filter | M. Penyaring buih |
| F. Unit pemisah jus dan ampas | N. Wadah jus |
| G. Lubang jus | O. Sikat pembersih |
| H. Tombol kunci pengaman | |

ANJURAN KESELAMATAN

- Kelupas dan buang semua bahan pembungkus sebelum menggunakan perabot ini.
- Perabot ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, indera, atau mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka telah diberi petunjuk atau diawasi dalam menggunakan perabot ini oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Jauhkan perabot dan kabel dayanya dari jangkauan anak-anak. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain-main dengan perabot ini.
- Pembersihan dan perawatan oleh pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Perabot ini hanya boleh dihubungkan ke catu daya yang tegangan dan frekuensinya sesuai dengan spesifikasi pada pelat rating-nya.
- Jangan sekali-kali menggunakan atau mengangkat perabot jika
 - kabel dayanya rusak, atau
 - rumah perabot rusak.
- Jika perabot atau kabel dayanya rusak, pengantiannya harus dilakukan oleh Electrolux atau agen servisnya untuk menghindari bahaya.
-  Jangan merendam perabot, kabel dayanya, atau stekernya di dalam air atau cairan apa pun.
- Jangan menggunakan atau menempatkan perabot di dekat pinggir meja atau konter, di dekat kompor gas, kompor minyak, kompor listrik, atau oven yang panas.
- Selalu tempatkan perabot di atas permukaan yang datar, rata, dan kering.
- Selalu matikan perabot dan lepaskan dari catu daya jika akan ditinggal tanpa diawasi dan sebelum mengganti aksesoris, membersihkan, atau merawatnya.
- Jauhkan tangan dan perkakas dari perabot selama digunakan untuk menghindari risiko cedera parah atau kerusakan pada perabot.
- Pastikan perabot sudah dimatikan sebelum membuka tutup bercorong dari bodi unit.
- Jangan memasukkan terlalu banyak bahan makanan ke dalam perabot dan jangan menekan dengan tenaga lebih dari 3 Kg ketika memasukkannya melalui corong.
- Jangan menggunakan perabot terus-menerus selama lebih dari 5 menit ketika mengolah bahan makanan dalam jumlah banyak. Setelah digunakan selama 5 menit, hentikan penggunaan dan biarkan hingga perabot dingin selama sekitar 30 menit sebelum digunakan kembali.
- Jangan biarkan kabel listriknya bersentuhan dengan permukaan panas atau tergantung di tepi meja atau konter.

- Jangan sekali-kali menggunakan aksesoris atau komponen yang dibuat oleh produsen lain yang tidak disarankan atau dijual oleh Electrolux karena dapat menimbulkan risiko cedera.
- Perabot ini hanya untuk penggunaan dalam ruangan.
- Perabot ini dimaksudkan hanya untuk penggunaan dalam rumah tangga. Electrolux tidak bertanggung jawab atas kemungkinan kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak sesuai atau tidak benar.

MULAI MENGGUNAKAN

Sebelum penggunaan pertama: Kelupas semua bahan pembungkus seperti plastik, stiker, atau label yang mungkin menempel pada bodi, mangkuk, atau aksesoris. Bersihkan perabot dan aksesorinya, lihat petunjuk: "Pembersihan dan Perawatan".

- 1 Putar kenop pilihan kecepatan (K) ke posisi "OFF", tekan tombol kunci pengaman (H), lalu tarik handel kunci pengaman (I) turun.
- 2 Buka tutupnya.
- 3 Angkat unit pemisah jus dan ampas (F), lalu keluarkan filter (E) dengan menariknya ke atas.
- 4 Pasang unit pemisah jus dan ampas (F) pada bodi (J).
- 5 Pasang filter stainless steel (E) pada unit pemisah jus dan ampas (F). 3 slot pada filter harus pas dengan 3 ceruk pada bodi unit.
- 6 Setelah posisi filter benar, tekan filter perlahan ke arah bawah dengan kedua tangan.
- 7 Pasang tutup (C) dan corong pengumpan (B).
- 8 Pasang wadah ampas (L) dengan benar, lalu letakkan wadah jus (N) di bawah lubang keluar jus. Untuk memisahkan buih dan jus ketika dituang ke gelas, pasang penyaring buih (M) dengan cara menyelipkannya ke dalam wadah jus.
- 9 Tancapkan perabot ke stopkontak listrik.
Peringatan: Pastikan kenop pilihan kecepatan berada di posisi "OFF".
- 10 Siapkan bahan makanan, cuci hingga bersih. Potong-potong menjadi 4 hingga 6 bagian dan buang biji yang keras atau yang berukuran besar. Kupas kulit buah atau sayuran yang teksturnya keras.
Catatan: Jangan menggunakan buah-buahan beku!
- 11 Hidupkan alat dengan memutar kenop pilihan kecepatan ke posisi "LOW", lalu tambah kecepatan dengan memutar ke posisi "HI" bila perlu. Masukkan bahan makanan ke dalam corong pengumpan. Tekan dengan unit pendorong agar bahan makanan turun. Untuk mendapatkan hasil jus dalam jumlah maksimal, usahakan mendorong unit perlahan-lahan.
- 12 Untuk mengosongkan wadah ampas ketika sedang mengolah bahan makanan, putar kenop pilihan kecepatan terlebih dulu ke posisi "OFF", lalu angkat wadah ampas perlahan untuk membuang kotorannya. (Pasang kembali wadah ampas sebelum melanjutkan membuat jus). Usahakan wadah ampas jangan sampai terlalu penuh karena dapat memengaruhi kinerja atau bahkan bisa merusak perabot.
Tips dan trik: Untuk memudahkan ketika membersihkan, letakkan kantong plastik sebagai alas di dalam wadah ampas untuk menampung kotoran sehingga praktis Anda cukup mengambil kantong plastik dan membuangnya.

PEMBERSIHAN DAN PERAWATAN

Untuk menghindari keretakan pada gelas, selalu bilas dengan air bersih setelah digunakan. Hal ini akan mencegah kerusakan pada plastik yang disebabkan oleh asam atau minyak esensial dari bahan makanan yang diolah. Setelah dibilas, gelas kemudian dapat dicuci secara manual menggunakan deterjen, atau dimasukkan ke dalam mesin pencuci piring.

- 13 **Cabut steker perabot.** Buka tutup terlebih dulu lalu lepaskan unit pemisah jus dan ampas (F), lalu lepaskan filter (E) dengan menariknya ke arah atas.
Cuci semua komponen yang dapat dilepas dengan air sabun hangat. Tutup, unit pemisah jus dan ampas, wadah ampas, filter, dan wadah jus dapat dicuci dengan mesin pencuci piring (di rak paling atas saja).



Peringatan! Jangan sekali-kali merendam bodi unit, steker, atau kabel di dalam air atau cairan lainnya.

Keringkan setiap komponen dengan seksama sebelum digunakan.

TIPS DAN TRIK: Agar lebih mudah dibersihkan, rendam filter dalam air sabun hangat selama sekitar 10 menit setelah selesai digunakan. Jika ampas yang tertinggal pada filter dibiarkan sampai mengering, maka dapat menyumbat lubang pori-pori halus pada filter, sehingga efektivitas kinerja perabot akan berkurang. Gunakan sikat pembersih yang disertakan bersama perabot ini.

14 Bodi unit hanya boleh dibersihkan dengan kain lembut yang sedikit dibasahi, kemudian dikeringkan dengan kain lap.

Catatan: Jangan menggunakan pembersih yang abrasif atau sabut gosok untuk membersihkan permukaan perabot

Selamat menggunakan produk Electrolux baru Anda!


PANDUAN KENOP PILIHAN KECEPATAN

KECEPATAN	BAHAN MAKANAN
LOW	Bluberi, mentimun, anggur (tanpa biji), kiwi (dikupas), mangga (dikupas, buang bijinya), melon (dikupas), persik (buang bijinya), plum (buang bijinya), rasberi, tomat, semangka (dikupas)
HI	Apel, buah bit (dicuci, dipotong-potong), brokoli, kubis, wortel (dicuci), kembang kol, seledri, jeruk (dikupas), nanas (dikupas)


PEMECAHAN MASALAH

MASALAH	KEMUNGKINAN PENYEBAB	SOLUSI
Perabot tidak dapat dihidupkan	Komponen tidak terpasang dengan benar.	Pastikan semua komponen terpasang dengan benar dan terkunci pada posisinya.
	Posisi kenop pilihan kecepatan tidak benar.	Pilih kecepatan yang sesuai.
	Steker tidak ditancapkan dengan benar ke stopkontak.	Periksa sambungan steker ke stopkontak atau coba sambungkan ke stopkontak lain.
Perabot tidak berfungsi dengan benar setelah dilakukan inspeksi sesuai yang dianjurkan.	Masalah fungsi.	Hubungi pusat servis resmi Electrolux.
Perabot mengeluarkan derau, bau, asap, dan panas yang tidak normal. temperature.	Masalah fungsi.	Cabut steker dari sumber listrik, dan hubungi pusat servis resmi.
Jika perabot masih tidak dapat digunakan, hubungi Layanan Konsumen Electrolux.		

MEMBUANG PRODUK

Daur ulang bahan yang bertanda . Masukkan kemasan ke tempat sampah yang sesuai untuk didaur ulang. Bantu lestarikan lingkungan dan menjaga kesehatan dengan mendaur ulang limbah perabot listrik dan elektronik.



Jangan membuang perabot yang bertanda  sebagai limbah rumah tangga biasa. Bawa produk bekas ke fasilitas daur ulang setempat atau hubungi layanan pembuangan sampah di kota Anda.

LAYANAN KONSUMEN DAN SERVIS

Sebelum menghubungi Pusat Servis, persiapkan data berikut ini: **Model, PNC, Nomor Seri**. Informasi tersebut dapat ditemukan pada pelat spesifikasi.

Sesuai kebijakan pengembangan produk Electrolux secara berkelanjutan; spesifikasi, warna, dan detail produk dan rincian yang tercantum dalam buku panduan ini dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Model No.: ETJE1-40SS
Importer/Importir: PT. Electrolux Indonesia
No. DEPDA: 1.27.E11.00335.0119

ขอขอบคุณที่เลือกใช้ผลิตภัณฑ์ของ Electrolux และเพื่อรับประกันถึงผลลัพธ์ที่ดีที่สุด โปรดใช้อุปกรณ์เสริมและอะไหล่ของแท้จาก Electrolux ซึ่งส่วนแต่ได้รับการออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ ส่วนผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบมาโดยคำนึงถึงสิ่งแวดล้อม ชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติกทั้งหมดทำเครื่องหมายเพื่อวัตถุประสงค์ในการรีไซเคิล


คู่มือแนะนำการใช้งาน

ภาพกราฟฟิกและภาพร่างในคู่มือนี้มีไว้เพื่อคำอธิบายเท่านั้นและอาจจะแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง กรุณาอ่านคำแนะนำทั้งหมดอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องเป็นครั้งแรก เก็บคู่มือนี้ไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต

ส่วนประกอบ

- | | |
|------------------------|----------------------|
| A. ก้านดันอาหาร | I. มือจับลีด |
| B. ท่อใส่อาหาร | J. ฐานเครื่อง |
| C. ฝาปิด | K. แป้นเลือกความเร็ว |
| D. ตัวหยุด | L. โถใส่น้ำผลไม้ |
| E. ตัวกรอง | M. ตัวแยกโฟม |
| F. โถแยกกากและน้ำผลไม้ | N. โถใส่น้ำผลไม้ |
| G. ช่องออกของน้ำผลไม้ | O. แปร่งทำความสะอาด |
| H. ปุ่มลีดนิรภัย | |

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

- แกะวัสดุที่มากับบรรจุภัณฑ์ออกให้หมดและทิ้งอย่างเหมาะสม ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์
- เครื่องปั่นนี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัส หรือทางจิต รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การดูแลและการแนะนำการใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าโดยผู้ที่รับผิดชอบความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น
- เก็บเครื่องปั่นและสายไฟให้พ้นมือเด็ก ผู้ใหญ่ควรดูแลไม่ให้เด็กเล่นเครื่องปั่นนี้
- อย่าปล่อยให้เด็กทำความสะอาดและซ่อมบำรุงเครื่องปั่นด้วยตนเองโดยไม่อยู่ในความดูแลของผู้ใหญ่
- เครื่องปั่นต้องต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าและความถี่สอดคล้องกับค่าที่ระบุบนป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิคเท่านั้น
- ห้ามใช้หรือจับเครื่องปั่นถ้า
 - สายไฟชำรุด หรือ
 - ตัวเครื่องชำรุด
- หากเครื่องปั่นหรือสายไฟชำรุด ต้องให้อิเล็กโทรลิกซ์หรือตัวแทนด้านการซ่อมบำรุงของบริษัทเป็นผู้เปลี่ยนชิ้นส่วน ทั้งนี้เพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
-  ห้ามจุ่มเครื่องปั่น สายไฟหรือปลั๊กไฟลงในน้ำ หรือของเหลวใดๆ
- ห้ามใช้งานหรือวางเครื่องปั่นใกล้กับขอบโต๊ะหรือขอบเคาน์เตอร์ ใกล้กับโอโรน เดกาไฟ เดกาไฟฟ้าหรือเตาอบที่ร้อนอยู่
- วางเครื่องปั่นบนพื้นราบและแห้งเสมอ
- ปิดสวิตช์เครื่องปั่นและถอดปลั๊กเครื่องปั่นทุกครั้งที่ไม่ใช้งาน รวมทั้งก่อนการเปลี่ยนชิ้นส่วนอุปกรณ์เสริม การทำความสะอาดหรือการซ่อมบำรุง
- ห้ามสอดมือหรือเครื่องใช้ใดๆในเครื่องปั่นในขณะที่เครื่องปั่นกำลังทำงานเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการได้รับบาดเจ็บรุนแรงหรือเกิดความเสียหายต่อเครื่องปั่น
- เครื่องต้องปิดสวิตช์ก่อนนำฝาปิดพร้อมท่อป้อนออกจากฐานเครื่อง
- ห้ามใช้เครื่องเกินกำลังหรือใช้ด้วยแรงเกิน 3 กก. เพื่อต้นส่วนผสมผ่านท่อใส่อาหาร
- ห้ามใช้เครื่องต่อเนื่องเกิน 5 นาทีเมื่อปั่นส่วนผสมชิ้นใหญ่ ควรปล่อยให้เครื่องเย็นลงอย่างน้อย 30 นาทีหลังจากใช้เครื่องปั่นส่วนผสมขนาดใหญ่ก่อนเริ่มใช้เครื่องอีกครั้ง
- ระวังไม่ให้สายไฟสัมผัสกับพื้นผิวที่ร้อนหรือวางเครื่องปั่นใกล้กับขอบโต๊ะหรือขอบเคาน์เตอร์
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ที่ผลิตโดยผู้ผลิตรายอื่นที่ไม่ได้แนะนำหรือจำหน่ายโดยอิเล็กโทรลิกซ์เพราะอาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บได้

- อุปกรณ์นี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้ภายในอาคารเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้ภายในประเทศเท่านั้น อีเลคโทรลักซ์จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง

เริ่มต้นใช้งาน

ก่อนใช้งานครั้งแรก: แกะวัสดุที่ติดมากับทั้งหมดออกก่อน เช่น พลาสติก สติกเกอร์หรือป้ายที่อาจติดมากับตัวเครื่อง โถหรืออุปกรณ์เสริมต่างๆ ทำความสะอาดเครื่องและอุปกรณ์เสริม ดูคำแนะนำในหัวข้อ “การทำความสะอาดและการดูแลรักษา”

- 1 หมุนแป้นเลือกความเร็ว (K) ไปที่ “OFF” กดปุ่มลือคณิรภัย (H) และดึงมือจับลือคณิรภัย (I) ลง
- 2 นำฝาปิดออก
- 3 นำโถแยกกากและน้ำผลไม้ (F) ออกมา และยกตัวกรอง (E) ขึ้น
- 4 วางโถแยกกากและน้ำผลไม้ (F) บนฐานเครื่อง (J)
- 5 วางตัวกรองสแตนเลสสตีล (E) บนโถแยกกากและน้ำผลไม้ (F) ช่อง 3 ช่องบนตัวกรองต้องประกบเข้ากับตัวเกี่ยว 3 ตัวบนฐานเครื่อง
- 6 หลังจากประกอบตัวกรองได้ถูกต้องแล้ว ให้ใช้สองมือค่อยๆ ดันตัวกรองลงไป
- 7 ใส่ฝาปิด (C) และท่อใส่อาหาร (B)
- 8 วางโถใส่เนื้อผลไม้ (L) ให้เหมาะสม ก่อนวางโถใส่น้ำผลไม้ (N) ใต้ช่องออกของน้ำผลไม้ หากต้องการแยกโฟมออกจากน้ำผลไม้เมื่อเทน้ำผลไม้ลงในแก้ว ให้ใส่ตัวแยกโฟม (M) ด้วยการใช้มือค่อยๆ เลื่อนลงในโถใส่น้ำผลไม้
- 9 เสียบปลั๊กเครื่องเข้ากับช่องรับไฟ
คำเตือน: แป้นเลือกความเร็วต้องอยู่ที่ตำแหน่ง “OFF”
- 10 เตรียมส่วนผสม: ล้างส่วนผสมให้สะอาด หั่นส่วนผสมออกเป็น 4 - 6 ชิ้น โดยแยกเมล็ดที่แข็งหรือที่มีขนาดใหญ่ออก ปอกเปลือกที่หนาออกจากผักหรือผลไม้
หมายเหตุ: ห้ามใช้ผลไม้แช่แข็ง!
- 11 เริ่มต้นใช้เครื่องด้วยการหมุนแป้นเลือกความเร็วไปที่ตำแหน่ง “LOW” และค่อยๆ ปรับไปที่ตำแหน่ง “HI” หากต้องการใส่อาหารลงในท่อใส่อาหาร ก่อนใช้ก้านดันอาหารค่อยๆ ดันอาหารลงไปใ้ในท่อ หากต้องการแยกน้ำผลไม้ออกมาให้ได้มากที่สุด ให้หมั่นกดก้านดันอาหารอยู่เสมอ
- 12 เทกากผลไม้ที่อยู่ในโถใส่เนื้อผลไม้ได้ในระหว่างปั่นน้ำผลไม้ด้วยการหมุนแป้นเลือกความเร็วไปที่ตำแหน่ง “OFF” แล้วค่อยๆ นำโถใส่เนื้อผลไม้ออกมา (วางโถใส่เนื้อผลไม้ที่ไม่มีกากกลับเข้าที่เดิมก่อนปั่นน้ำผลไม้ต่อ) ห้ามเติมผลไม้ในโถจนล้นเพราะอาจทำให้เครื่องทำงานไม่ถูกต้องหรือเครื่องเสียได้
เคล็ดลับและข้อแนะนำ: ลดขั้นตอนการทำความสะอาดได้ด้วยการใส่ถุงพลาสติกทนความเย็นในโถใส่เนื้อผลไม้เพื่อเก็บกากผลไม้

การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

การทำความสะอาดและการดูแลรักษา เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดรอยแตกบนโถ ควรล้างโถด้วยน้ำสะอาดทันทีหลังใช้งานทุกครั้ง เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดคราบน้ำมันจากส่วนผสมที่ละลายส่วนที่เป็นพลาสติก หลังจากล้างโถกับด้วยน้ำสะอาดแล้ว สามารถนำมาล้างด้วยน้ำยาล้างจานด้วยมือหรือด้วยเครื่องล้างจานได้

- 13 ถอดปลั๊กออก นำฝาปิดออกก่อนยกโถแยกกากและน้ำผลไม้ (F) ออกมา แล้วจึงยกตัวกรอง (E) ขึ้น ล้างชิ้นส่วนทั้งหมดที่ถอดออกได้ในน้ำสบู่อุ่น
ฝาปิดโถแยกกากและน้ำผลไม้ โถใส่เนื้อผลไม้ ตัวกรองและโถใส่น้ำผลไม้ใช้กับเครื่องล้างจานได้ (ขึ้นอยู่กับเท่านั้น)
 คำเตือน! ปลั๊กหรือสายไฟในน้ำหรือของเหลวอื่นโดยเด็ดขาด จากนั้นเช็ดชิ้นส่วนทั้งหมดให้แห้งสนิทก่อนนำมาใช้
เคล็ดลับ: วิธีช่วยทำความสะอาดคือ การแช่ตัวกรองลงในน้ำสบู่อุ่นประมาณ 10 นาทีทันทีหลังจากปั่นน้ำผลไม้เสร็จแล้ว หากทิ้งใ้เนื้อผลไม้แห้งติดบนตัวกรอง อาจทำให้รูบนตาข่ายตัวกรองเกิดการอุดตัน ซึ่งเป็นการลดประสิทธิภาพของเครื่องปั่น มีแปรงทำความสะอาดมาพร้อมกับเครื่องเพื่อความสะดวกในการทำความสะอาด
- 14 เช็ดทำความสะอาดฐานเครื่องด้วยผ้าชุบน้ำหมาด ๆ ก่อนใช้ผ้าเช็ดซ้ำให้แห้ง
หมายเหตุ: ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือแผ่นขัดแข็งในการทำความสะอาดพื้นผิวของเครื่อง
ขอให้ความสุขกับผลิตภัณฑ์ Electrolux เครื่องใหม่!


คู่มือแป้นเลือกความเร็ว

ความเร็ว	ส่วนผสม
ต่ำ	บลูเบอร์รี่ แดงกว่า องุ่น (ไร้เมล็ด) กีวี (ปอกเปลือก) มะม่วง (ปอกเปลือก แยกส่วนที่แข็งออก) เมล่อน (ปอกเปลือก) ลูกพีช (แยกส่วนที่แข็งออก) ลูกพลัม (แยกส่วนที่แข็งออก) ราสเบอร์รี่ มะเขือเทศ แดงโม (ปอกเปลือก)
สูง	แอปเปิ้ล บัทรูด (ทำความสะอาด หั่น) บรอกโคลี กระหล่ำปลี แครอท (ทำความสะอาด) กระหล่ำดอก คื่นช่าย ส้ม (ปอกเปลือก) สับปะรด (ปอกเปลือก)

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่อาจเป็นไปได้	วิธีแก้ไขปัญหา
เปิดเครื่องไม่ได้	ประกอบส่วนประกอบต่างๆ ไม่เหมาะสม	ตรวจสอบว่าส่วนประกอบทั้งหมดล็อกเข้าที่แล้ว
	ตัวเลือกความเร็วอยู่ในตำแหน่งที่ไม่ถูกต้อง	เลือกความเร็วที่เหมาะสม
	เสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับไฟไม่สนิท	ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กได้สนิทแล้วหรือลองเสียบลงในเต้ารับตัวใหม่
เครื่องยังทำงานได้ไม่เต็มที่หลังจากตรวจสอบตามที่แนะนำ	ปัญหาของตัวเครื่อง	ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Electrolux
เครื่องเสียงผิดปกติ มีกลิ่น มีควัน และอุณหภูมิเพิ่มสูงขึ้น	ปัญหาของตัวเครื่อง	ถอดปลั๊กออก หยุดใช้เครื่องและติดต่อศูนย์บริการลูกค้า
หากเครื่องยังไม่ทำงาน โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Electrolux		

การกำจัดทิ้ง

รีไซเคิลวัสดุที่มีสัญลักษณ์  โดยเก็บอุปกรณ์คืนกล่องบรรจุและทิ้งในจุดที่เก็บรวบรวมเพื่อการรีไซเคิล ช่วยปกป้องสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของเพื่อนร่วมโลก และทำการรีไซเคิลส่วนประกอบทางไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

ห้ามทิ้งเครื่องที่มีสัญลักษณ์  ร่วมกับขยะในครัวเรือนตามปกติ โดยให้นำไปทิ้ง ณ จุดจัดเก็บที่เหมาะสมหรือติดต่อเจ้าหน้าที่ในพื้นที่

การดูแลและการให้บริการลูกค้า

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการ คุณต้องเตรียมข้อมูลต่อไปนี้ไว้พร้อม: **รุ่น, PNC, หมายเลขเครื่อง** โดยดูข้อมูลเหล่านี้ได้จากแผ่นป้ายระบุ

เนื่องจาก Electrolux มีนโยบายที่จะพัฒนาผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง ส่วนของข้อมูลจำเพาะ สีและรายละเอียดของผลิตภัณฑ์และที่ปรากฏในคู่มือนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

Cảm ơn quý vị đã lựa chọn sản phẩm Electrolux. Để đạt được hiệu quả sử dụng cao nhất, luôn sử dụng phụ kiện và linh kiện thay thế chính hãng của Electrolux. Những chi tiết này được thiết kế riêng cho sản phẩm của quý vị. Sản phẩm này thân thiện với môi trường. Tất cả các chi tiết nhựa đều được dán nhãn phù hợp cho mục đích tái chế.


SÁCH HƯỚNG DẪN

Các biểu tượng đồ họa và bản vẽ trong sách hướng dẫn này chỉ nhằm mục đích minh họa và có thể thay đổi theo sản phẩm thực tế. Đọc kỹ các hướng dẫn sau trước khi sử dụng thiết bị lần đầu. Giữ lại các hướng dẫn này để tham khảo về sau.

CẤU TẠO

- | | |
|---|----------------------------|
| A. Thanh đẩy thực phẩm | I. Tay cầm khóa |
| B. Khoang chứa thực phẩm thực phẩm | J. Bộ phận đế |
| C. Nắp đậy | K. Bộ chọn tốc độ |
| D. Nắp chặn | L. Hộc chứa bã ép |
| E. Bộ lọc | M. Bộ tách bọt |
| F. Bát tách nước ép và bã ép | N. Hộc chứa nước ép |
| G. Ống dẫn nước ép | O. Cọ làm sạch |
| H. Núm khóa an toàn | |

LỜI KHUYÊN VỀ AN TOÀN

- Loại bỏ và xử lý an toàn bất kỳ vật liệu bao bì nào trước khi sử dụng thiết bị.
- Không cho phép những người (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực thể chất, trí tuệ hoặc cảm giác, hay người thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng thiết bị này, trừ khi có sự giám sát hoặc hướng dẫn của người chịu trách nhiệm về vấn đề an toàn của họ.
- Giữ thiết bị và dây điện ngoài tầm tay trẻ em. Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị này.
- Không để trẻ em vệ sinh và bảo trì thiết bị khi không có người giám sát.
- Chỉ được cắm thiết bị vào nguồn điện có điện áp và tần số tuân thủ các thông số kỹ thuật trên biển thông số.
- Tuyệt đối không sử dụng hoặc cắm vào thiết bị nếu
 - dây nguồn bị hỏng hoặc
 - vỏ động cơ bị hỏng.
- Thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng phải được thay bởi Electrolux hoặc đại lý bảo dưỡng của Electrolux để tránh nguy hiểm.
-  Không ngâm thiết bị, dây nguồn hoặc phích cắm của thiết bị trong nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị gần bếp bàn hoặc kệ bếp, nguồn khí nóng, lò sưởi, bếp điện hoặc lò đun nóng.
- Luôn đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, khô.
- Luôn ngắt kết nối thiết bị với nguồn điện nếu không có ai chú ý đến thiết bị và trước khi thay phụ kiện, vệ sinh hoặc bảo trì.
- Để tay và các đồ dùng xa máy xay khi máy đang hoạt động để giảm nguy cơ thương tích nặng cho người hoặc làm hỏng máy xay.
- Hãy chắc chắn là thiết bị đã được tắt trước khi tháo nắp cùng ống cấp khối bộ phận đế.
- Không để thiết bị chạy quá tải hoặc sử dụng lực quá 3 Kg để ép nguyên liệu qua máng thực phẩm.
- Không sử dụng thiết bị liên tục trong hơn 5 phút khi chế biến khối lượng lớn. Sau khi sử dụng liên tục trong 5 phút với khối lượng lớn, thiết bị phải được để nguội trong ít nhất 30 phút trước khi khởi động lại.
- Không để dây nguồn tiếp xúc với các bề mặt nóng hoặc vắt lên cạnh bàn hoặc kệ bếp.
- Tuyệt đối không sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận của các nhà sản xuất khác mà Electrolux không khuyến nghị hoặc bán vì việc này có thể dẫn đến nguy cơ gây thương tích cho mọi người.
- Chỉ sử dụng thiết bị này trong nhà.

- Thiết bị này chỉ để sử dụng trong gia đình. Electrolux sẽ không chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào về hư hỏng có thể xảy ra do sử dụng không đúng cách hoặc sai mục đích.


BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên: Loại bỏ hết tất cả các vật liệu bao bì như nhựa, băng dính hoặc thẻ được gắn trên phần bệ, phần thân máy hay trên các phụ kiện đi kèm của máy. Làm sạch thiết bị và phụ kiện, tham khảo hướng dẫn: "Làm sạch và Bảo Quản"

- 1 Xoay bộ chọn tốc độ (K) thành "TẮT", nhấn nút khóa an toàn (H) và kéo tay cầm khóa an toàn (I).
- 2 Tháo nắp.
- 3 Lấy bát tách nước ép và bã ép (F), sau đó kéo bộ lọc (E) lên trên.
- 4 Đặt bát tách nước ép và bã ép (F) vào bộ phận đế (J).
- 5 Đặt bộ lọc bằng thép không gỉ (E) vào bát tách nước ép và bã ép (F). 3 khe trên bộ lọc phải khớp với 3 chốt trên bộ phận đế.
- 6 Sau khi đặt đúng bộ lọc, ấn nhẹ bộ lọc xuống bằng cả hai tay.
- 7 Lắp nắp (C) và Khoang chứa thực phẩm (B).
- 8 Gắn khay chứa bã ép (L) đúng cách, sau đó đặt khay chứa nước ép (N) vào ống dẫn nước ép. Để tách bọt ra khỏi nước ép khi rót nước ép vào ly, lắp bộ tách bọt (M) bằng cách trượt bộ tách bọt vào khay chứa nước ép.
- 9 Cắm thiết bị vào ổ cắm điện.
Cảnh báo: Đảm bảo bộ chọn tốc độ được đặt ở vị trí "TẮT".
- 10 Chuẩn bị nguyên liệu: Rửa sạch nguyên liệu. Cắt nguyên liệu thành 4 đến 6 miếng và loại bỏ bất kỳ hạt cứng hoặc hạt lớn nào. Loại bỏ bất kỳ vỏ dày khỏi trái cây hoặc rau quả.
Lưu ý: Không sử dụng trái cây đông lạnh!
- 11 Khởi động thiết bị bằng cách chuyển bộ chọn tốc độ sang vị trí "THẤP", sau đó tiến tới "CAO" nếu cần. Đặt thực phẩm vào khoang chứa thực phẩm. Sử dụng thanh đẩy thực phẩm, nhẹ nhàng dẫn thực phẩm xuống máng thực phẩm. Để chiết xuất được lượng nước ép tối đa, luôn đẩy thanh đẩy thực phẩm xuống từ từ.
- 12 Hộc chứa bã ép có thể được làm trống trong quá trình ép bằng cách xoay bộ chọn tốc độ sang vị trí "TẮT" và sau đó cẩn thận tháo hộc chứa bã ép. (Thay bộ chứa bã ép trống trước khi tiếp tục ép). Không cho phép khay chứa bã ép quá đầy vì điều này có thể khiến hoạt động không chính xác hoặc hư hỏng thiết bị. Lời khuyên và thủ thuật: Để giảm thiểu việc rửa, đặt một túi nhựa đông lạnh vào khay chứa bã ép để lấy bã ép.

RỬA SẠCH VÀ BẢO QUẢN

Để tránh làm rạn bình, luôn rửa bình bằng nước sạch ngay sau khi sử dụng. Điều này giúp ngăn ngừa axit hoặc tinh dầu từ các nguyên liệu có thể làm hỏng vật liệu nhựa. Sau khi tráng bình, có thể rửa bình bằng tay với chất tẩy rửa, hoặc đặt vào máy rửa chén để làm sạch.

- 13 Rút phích cắm thiết bị. Tháo nắp trước khi tháo bát tách nước ép và bã ép (F), sau đó kéo bộ lọc (E) lên trên.
Rửa tất cả các bộ phận có thể tháo rời bằng nước xà phòng ấm.
Nắp, bát tách nước ép và bã ép, khay chứa bã ép, bộ lọc và khay chứa nước ép an toàn khi sử dụng máy rửa chén (chỉ để ở kệ trên cùng).
-  **Cảnh báo!** Tuyệt đối không để phần thân máy, phần giắc cắm hoặc dây dẫn vào trong nước hay các chất lỏng khác. Làm khô hoàn toàn từng bộ phận trước khi sử dụng.
- MẸO VÀ THỦ THUẬT:** Để hỗ trợ vệ sinh, hãy ngâm bộ lọc trong nước xà phòng nóng trong khoảng 10 phút ngay sau khi ép xong. Nếu bã ép được để khô trên bộ lọc, nó có thể làm tắc nghẽn các lỗ nhỏ của lưới lọc, do đó làm giảm hiệu quả của thiết bị. Để thuận tiện cho bạn, đã có kèm theo bàn chải vệ sinh.
- 14 Bộ phận đế chỉ nên được làm sạch bằng một miếng vải ẩm mềm sau đó lau khô bằng một miếng vải khô.
Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa có tính ăn mòn cao hay miếng cọ để lau bề mặt của dụng cụ.

Hãy trải nghiệm sản phẩm Electrolux mới của quý vị!


HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG BỘ LỌC TỐC ĐỘ


TỐC ĐỘ	NGUYÊN LIỆU
THẤP	Quả việt quất, dưa chuột, nho (không hạt), quả kiwi (bóc vỏ), xoài (bóc vỏ, bỏ hạt), dưa (bóc vỏ), đào (bỏ hạt), mận (bỏ hạt), mâm xôi, cà chua, dưa hấu (bóc vỏ)
CAO	Táo, củ cải đường (làm sạch, tía), bông cải xanh, bắp cải, cà rốt (làm sạch), súp lơ, cần tây, cam (bóc vỏ), dứa (bóc vỏ)

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN CÓ THỂ CÓ	GIẢI PHÁP
Thiết bị không khởi động được.	Các linh kiện không được lắp đúng cách.	Kiểm tra xem tất cả các linh kiện có được vận vào đúng vị trí hay không.
	Bộ chọn tốc độ không ở đúng vị trí.	Chọn tốc độ thích hợp.
	Phích cắm không được kết nối đúng cách với nguồn điện.	Kiểm tra kết nối của phích cắm với nguồn điện hoặc thử một nguồn điện khác.
Thiết bị có thể vẫn hoạt động không tốt sau khi kiểm tra theo khuyến nghị của chúng tôi.	Vấn đề chức năng.	Liên hệ với dịch vụ được ủy quyền của Electrolux.
Thiết bị phát ra âm thanh, mùi bất thường, khói và nhiệt độ tăng lên.	Vấn đề chức năng.	Ngắt nguồn điện và liên lạc với bộ phận dịch vụ được ủy quyền.
Nếu thiết bị vẫn không hoạt động, xin vui lòng liên lạc lại với Bộ Phận Dịch Vụ Khách Hàng Electronux.		

VÚT BỎ

Tái chế các vật liệu có biểu tượng . Cho bao bì vào các thùng chứa thích hợp để tái chế. Góp phần bảo vệ môi trường và sức khỏe con người và tái chế chất thải từ các thiết bị điện và điện tử.

Không vứt các thiết bị có biểu tượng  chung với rác thải sinh hoạt. Gửi sản phẩm cho cơ sở tái chế tại địa phương của quý vị hoặc liên lạc với văn phòng thành phố của quý vị.

BỘ PHẬN CHĂM SÓC VÀ DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Khi liên lạc với Bộ Phận Dịch Vụ, hãy đảm bảo rằng quý vị có sẵn các dữ liệu sau đây: **Model, PNC, Số Sê-ri**. Các thông tin này có thể được tìm thấy trên biển thông số.

Theo chính sách phát triển sản phẩm liên tục của Electrolux; các thông số kỹ thuật, màu sắc, và các chi tiết sản phẩm của chúng tôi và những gì được đề cập trong sổ tay hướng dẫn này có thể thay đổi mà không cần thông báo.

中国

伊莱克斯（中国）电器有限公司上海小家电分公司
中国，上海，静安区共和新路1968号大宁国际广场
8号楼606室

办公电话: +86 21 3178 1000

传真: +86 21 3387 0368

售后服务: +86 9510 5801

网站: www.electrolux.com.cn

台湾

新加坡商伊莱克斯股份有限公司台湾分公司

22065新北市板桥区蕙民大道2段68号9F

免付費客服專線: 0800-888-259

傳真: 886-2-8964-5269

電郵: service@electrolux.com.tw

網站: www.electrolux.com.tw

KOREA

Electrolux Korea limited

9F, Pine Avenue B,

100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551

Korea

Tel : +82 2 6020-2200

Fax: +82 2 6020-2271-3

Customer Care Services : +82 1566-1238

Email : homecare.krh@electrolux.com

Website: www.electrolux.co.kr

INDONESIA

PT. Electrolux Indonesia

Electrolux Building 2nd Floor

Jl. Abdul Muis No 34,

Jakarta Pusat 10160

Indonesia

Tel: +62 21 5081 7303

Fax: +62 21 5081 8069

Customer Care Services: 0804111 9999

Email: customer-care@electrolux.co.id

Website: www.electrolux.co.id

PHILIPPINES

Electrolux Philippines, Inc.

10th Floor, W5th Avenue Building

5th Avenue Corner 32nd Street

Bonifacio Global City,

Taguig Philippines 1634

Trunkline: +63 2 737 4756

Domestic Toll Free: 1 800 10 845 care 2273

Customer Care Services: +63 2 845 care 2273

Email: wecare@electrolux.com

Website: www.electrolux.com.ph

THAILAND

Electrolux Thailand Co Ltd

Electrolux Building

14th Floor 1910 New Petchburi Road

Bangkapi, Huay Kwang

Bangkok 10310

Thailand

Tel: +66 2 725 9100

Fax: +66 2 725 9299

Customer Care Services: +66 2 725 9000

Email: customer-care-thai@electrolux.com

Website: www.electrolux.co.th

VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd

Floor 9th, A&B Tower

76 Le Lai Street

Ben Thanh Ward – District 1

Ho Chi Minh City

Vietnam

Tel: +84 8 3910 5465

Fax: +84 8 3910 5470

Customer Care Services: 1800-58-8899

Email: vn-care@electrolux.com

Website: www.electrolux.vn

MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd

Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,

Taman Perindustrian Tiong Nam,

40200 Shah Alam, Selangor

Malaysia

Customer Care Services Tel: +60 3 5525 0800

Customer Care Services Fax: +60 3 5524 2521

Email: malaysia.customer-care@electrolux.com

Website: www.electrolux.com.my

SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd

1 Fusionopolis Place, Galaxis

#07-10 (West Lobby)

Singapore 138522

Customer Care Services: +65 6727 3699

Fax: +65 6727 3611

Email: customer-care.sin@electrolux.com

Website: www.electrolux.com.sg

AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd

ABN 51 004 762 341

163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia

Customer Service Phone: 1300 365 305

Website: www.electrolux.com

NEW ZEALAND

Electrolux Small Appliances

A division of Electrolux (NZ) Limited

3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,

New Zealand

Phone: (09) 9573 2220

Customer Service Phone: 0508 730 730

Website: www.electrolux.com



Share more of our thinking at www.electrolux.com

electrolux.com/shop

